



TERMINI & ABBREVIAZIONI



1 – Introduzione

Questo documento ha lo scopo di standardizzare e spiegare i termini e le abbreviazioni comuni utilizzati nell'atletica, principalmente a livello internazionale e focalizzato su eventi organizzati dalla World Athletics.

2 – Denominazione e ordine delle competizioni

Questo elenco comprende tutte le gare previste nelle competizioni WA del World Athletics Series (WAS). L'elencazione delle gare dovrebbe essere effettuata nell'ordine di cui sotto. Qualora siano elencate separatamente, le gare maschili sono inserite prima di quelle femminili.

GARE

60 metri	60m	U/D	60 Metres	60m	M/W
100 metri	100m	U/D	100 Metres	100m	M/W
200 metri	200m	U/D	200 Metres	200m	M/W
400 metri	400m	U/D	400 Metres	400m	M/W
800 metri	800m	U/D	800 Metres	800m	M/W
1500 metri	1500m	U/D	1500 Metres	1500m	M/W
3000 metri	3000m	U/D	3000 Metres	3000m	M/W
5000 metri	5000m	U/D	5000 Metres	5000m	M/W
10.000 metri	10.000m	U/D	10.000 Metres	10.000m	M/W
Mezza Maratona (21,0975 km)	HMar	U/D	Half Marathon (21,0975km)	HMar	M/W
Maratona (42,195 km)	Mar	U/D	Marathon (42,195 km)	Mar	M/W
3000 metri siepi	3000m Sc	U/D	3000 Metres Steeplechase	3000mSC	M/W
60 metri ostacoli	60mH	U/D	60 Metres Hurdles	60mH	M/W
110 metri ostacoli	110mH	U	110 Metres Hurdles	110mH	M
100 metri ostacoli	100mH	D	100 Metres Hurdles	100mH	W
400 metri ostacoli	400mH	U/D	400 Metres Hurdles	400mH	M/W
Salto in alto	HJ	U/D	High Jump	HJ	M/W
Salto con l'asta	PV	U/D	Pole Vault	PV	M/W
Salto in lungo	LJ	U/D	Long Jump	LJ	M/W
Salto triplo	TJ	U/D	Triple Jump	TJ	M/W
Getto del peso	SP	U/D	Shot Put	SP	M/W
Lancio del disco	DT	U/D	Discus Throw	DT	M/W
Lancio del martello	HT	U/D	Hammer Throw	HT	M/W
Lancio del giavellotto	JT	U/D	Javelin Throw	JT	M/W
Pentathlon	Pen	D	Pentathlon	Pen	W
Heptathlon	Hep	U/D	Heptathlon	Hep	M/W
Decathlon	Dec	U	Decathlon	Dec	M
10.000 metri Marcia	10.000RW	U/D	10.000 Metres Race Walk	10.000mRW	M/W
10 Chilometri Marcia	10km RW	U/D	10 Kilometres Race Walk	10km RW	M/W
20 Chilometri Marcia	20km RW	U/D	20 Kilometres Race Walk	20km RW	M/W
35 Chilometri Marcia	35km RW	U/D	35 Kilometres Race Walk	35km RW	M/W
50 Chilometri Marcia	50km RW	U/D	50 Kilometres Race Walk	50km RW	M/W
Staffetta 4x100 metri	4x100m	U/D	4x100 Metres Relay	4x100mR	M/W
Staffetta 4x200 metri	4x200m	U/D	4x200 Metres Relay	4x200mR	M/W
Staffetta 4x400 metri	4x400m	U/D/M	4x400 Metres Relay	4x400mR	M/W/X
Staffetta 2x2x400 metri	2x2x400m	M	2x2x400 Metres Relay	2x2x400mR	X
Staffetta con ostacoli	StaffettaH	M	Shuttle Hurdles Relay	H Relay	X
Staffetta Mista	Staff.Mista	M	Mixed Relay	MixedR	X
Corsa 10 km Senior	SU	U	Senior Race 10km	SM	M
Corsa 8 km Under 20	U20U	U	Under 20 Race 8km	U20M	M
Corsa 10 km Senior	SD	W	Senior Race 10km	SW	W

Corsa 6 km Under 20	U20D	D	Under 20 Race 8km	U20W	W
---------------------	------	---	-------------------	------	---

3 – Competizioni

Le Competizioni Internazionali sono definite nel paragrafo delle *Definizioni Generalmente Applicabili* del Regolamento. Ai fini di questo documento le competizioni organizzate direttamente dalla WA o dove WA ha il controllo diretto, sono elencate di seguito.

3.1 Campionati Mondiali di Atletica e Giochi Olimpici – Definizioni 1.1 (a) e (b) World Athletics Series and Olympic Games

CAMPIONATI MONDIALI DI ATLETICA	WORLD ATHLETICS SERIES	WAS
Campionati Mondiali di Atletica	World Athletics Indoor Championships	WCH
Campionati Mondiali di Atletica Indoor	World Athletics Indoor Championships	WIC
Campionati Mondiali U20 di Atletica	World Athletics U20 Championships	WU20
Campionati Mondiali di Corsa Campestre	World Athletics Cross-Country Championships	WXC
Campionati Mondiali di Marcia a squadre	World Athletics Race Walking Team Championships	WRW
Campionati Mondiali di Mezza Maratona	World Athletics Half Marathon Championships	WHM
Campionati Mondiali di Staffette	World Athletics Relays Championships	WRE
GIOCHI OLIMPICI	OLYMPIC GAMES	OG
Giochi Olimpici – gare di atletica	Olympic Games – athletics competition	OG
Giochi Olimpici Giovani – gare di atletica	Youth Olympic Games – athletics competition	YOG

3.2 Meeting e Competizioni internazionali a invito classificate dalla WA come parte di un progetto complessivo approvato dal Council - paragrafo 1.5 della Definizione di Competizione Internazionale

Meeting di un giorno – One Day Meeting Circuits		
Diamond League	DL	
World Athletics Continental Tour (Gold, Silver, Bronze)	WACT	
World Athletics Indoor Tour	WIT	
Qualifica di Corsa su Strada – Road Race Label		
World Athletics Label Road Races (Platinum, Gold, Silver, Bronze)		
Sfide - Challenges		
World Athletics Combined Events Challenge	CEC	Limitati ai Meeting Permit WA
World Athletics Race Walking Challenge	RWC	
Meeting Autorizzati - Permit		
World Athletics Cross Country Permit Meetings		

3.3 Competizioni Internazionali condotte da Organizzazioni Partner della WA patrocinate da WA

- Campionati e Meeting di Corsa in Montagna – *Mountain Running Championships and Meetings*
- Campionati Mondiali di Trail – *Trail World Championships (TWC)*
- Campionati delle Ultradistanze – *Ultradistance Running Championships*
- Campionati di Atletica Leggera Masters – *Masters Athletics Championships*

4 – Fasi della competizione

4.1 Corse – Track Events

Le gare di Corsa con quattro fasi si riferiscono a:

- Fase 1: Qualificazioni Preliminari (quando previste) – *Preliminary Qualification Round*
- Fase 2: Primo Turno – *Round 1 (R1)*
- Fase 3: Semifinale – *SemiFinal (SF)*
- Fase 4: Finale – *Final (F)*

Le gare di Corsa con tre fasi si riferiscono a:

- Fase 1: Primo Turno – *Round 1 (R1)*
- Fase 2: Semifinale – *SemiFinal (SF)*
- Fase 3: Finale – *Final (F)*

Le gare di Corsa con due fasi si riferiscono a:

- Fase 1: Primo Turno – *Round 1 (R1)*
- Fase 2: Finale – *Final (F)*

Le gare di Corsa con una sola fase si riferiscono a:

- Finale – *Final (F)*
- Finale B – *Final B (FB)*
- Finale A o Finale – *Final A (FA) o Final (F)*

Le Fasi Preliminari di Qualificazione, la Prima Fase e le Semifinali comprendono le Batterie

Nota: la fase iniziale di una gara su pista sarà sempre chiamata Primo Turno (Round 1) - non semifinale - tranne il caso di Finale diretta o quando si svolgono Turni Preliminari

4.2 Concorsi – Field Events

I Concorsi con due fasi si riferiscono a:

- Fase 1: Qualificazione – *Qualification Round (Q)*
Può comprendere 1 o 2 Gruppi: Gruppo A (*QA*) e Gruppo B (*QB*)
- Fase 2: Finale – *Final (F)*

I Concorsi con una sola fase sono detti Finali (*F*)

4.3 Prove Multiple – Combined Events

Le Prove Multiple comprendono diverse gare di Corsa e Concorso

Le gare di Corsa delle Prove Multiple saranno chiamate Serie (*Heat 1, Heat 2... – h1, h2...*)

Le gare di Concorso delle Prove Multiple saranno chiamate Gruppi (*Group A – Group B*)

4.4 Gare su Strada – Road Events

Le Gare su Strada e di Cross sono organizzate con un solo turno definito Finale (*F*)

5 – Prestazioni

5.1 Prestazioni in base al tempo – Time Performances

Inserire i due punti tra l'ora ed i minuti e tra i minuti ed i secondi

- Esempio = 2:04:55 (2 ore, 4 minuti e 55 secondi)

Inserire un punto tra i secondi e i decimi/centesimi

- Esempio = 9.92 (9 secondi e 92 centesimi)
- Esempio = 1: 41.73 (1 minuto, 41 secondi e 73 centesimi)
- Esempio = 10.2 (10 secondi e 2 decimi)
- Esempio = 1: 45.8 (1 minuto, 45 secondi e 8 decimi)

5.2 Prestazioni in base alla Distanza/Altezza – Distance/Height Performances

Tutte le distanze e le altezze saranno espresse in metri e centimetri

- Esempi = 2.35 - 5.95 – 7.95 – 17.35 – 21.92 – 70.65 – 86.94

5.3 Codici particolari nelle Prestazioni – Special Performance Codes

Le prestazioni possono essere ottenute in particolari condizioni. In questi casi speciali codici vengono associati alla prestazione per spiegare le caratteristiche specifiche.

- l *indoor* – al coperto
- wo *women-only race* – corsa solo femminile
- mx *mixed race* – corsa mista
- e *exhibition* – esibizione

A	<i>altitude</i> – altitudine (> 1000m)
w	<i>wind-assisted</i> – risultato ventoso (>2 m/s)
W	<i>wind-assisted Combined Event score</i> – risultato ventoso nelle Prove Multiple (>4 m/s)
UNC	<i>uncertified</i> – non omologato (per le corse su strada senza certificazione internazionale)

Quando non è ottenuta alcuna prestazione, si usano i seguenti codici:

x	<i>failed trial</i> - prova fallita
-	<i>passed trial</i> - prova passata
NM	<i>no valid trial recorded</i> – nessuna prova valida registrata
DNS	<i>did not start</i> – non partito
DNF	<i>did not finish</i> – non arrivato (gare di corsa o marcia)
DQ	<i>disqualified</i> – squalificato
r	<i>retired from competition</i> – ritirato dalla competizione (Concorsi o prove Multiple)

Altre abbreviazioni standard e simboli:

o	<i>valid trial</i> – prova valida (Salto in Alto e con l’Asta)
DOB	<i>date of birth</i> – data di nascita
YOB	<i>year of birth</i> – anno di nascita
Q	<i>qualified</i> – qualificazione per piazzamento nelle Corse o prestazione nei Concorsi
q	<i>qualified</i> – qualificato per tempo nelle Corse o senza prestazione nei Concorsi
qR	<i>advanced to next round by Referee</i> – al turno successivo per decisione Arbitro
qJ	<i>advanced to next round by Jury of Appeal</i> – al turno successivo per decisione Giuria Appello
YC	<i>yellow card</i> – Cartellino Giallo
YRC	<i>second yellow card</i> – secondo Cartellino Giallo (e come conseguenza Cartellino Rosso)
RC	<i>red card</i> – Cartellino Rosso
>	<i>bent knee</i> – sbloccaggio del ginocchio (Marcia)
~	<i>loss of contact</i> – perdita di contatto (Marcia)
CR/RC	<i>Competition Rule</i> – Regola della Competizione
TR/RT	<i>Technical Rule</i> – Regola Tecnica

6 – Primati e Informazioni Statistiche

Ci sono prestazioni della stessa gara statisticamente significative perché rappresentano un miglioramento rispetto alla prestazione precedente. In questo caso sono identificate da un codice che può essere delle tre tipologie descritte di seguito. Se una prestazione è uguale a quella precedentemente riconosciuta, viene inserito il segno “uguale” prima della sigla, senza spazio (es. =WR, =WIR, =WB, =WL).

6.1 Primati – Records

Possono essere all’aperto o al coperto (outdoor or indoor), possono essere geografici (Mondiale, di Area, Nazionale), in relazione a un tipo di competizione (Giochi Olimpici, Campionati, Riunioni, Indoor) o per un gruppo di età (U20).

Nel caso di Primati Mondiali, questi sono riconosciuti per un numero limitato di gare e gruppi di età (31-35 RC).

Record Primati	Outdoor – All’aperto			Indoor – Al coperto	
	Senior	U20	U18	Senior	U20
Mondiali	WR	WU20R		WIR	WU20IR
Olimpici	OR		YOR		
Area (Europa)	AR	AU20R		AIR	AU20IR
Nazionali	NR	NU20R		NIR	NU20IR
Campionati	CR				
Meeting	MR				

6.2 Migliori Prestazioni – Best Performances

Sono utilizzate per quelle gare e/o categorie di età in cui non sono riconosciuti ufficialmente i Primati Mondiali o per le singole gare delle Prove Multiple o per le prestazioni individuali degli atleti anche in relazione ad un determinato periodo (qualificazione, stagione).

Migliori Prestazioni	Outdoor – All'aperto			Indoor – Al coperto	
	Senior	U20	U18	Senior	U20
Mondiali	WB	WU20B	WU18B	WIB	WU20IB
Mondiali (Dec/Hep/Pen)	WDB WHB	WD20B WH20B	WD18B WH18B	WHIB WPIB	WH20IB WP20IB
Olimpici (Dec/Hep)	ODB/OHB				
Area (Dec/Hep/Pen)	ADB/AHB	AD20B/AH20B	AD18B/AH18B	AHIB/APIB	AH20IB/AP20IB
Nazionali	NB	NU20B	NU18B	NIB	NU20IB
Nazionali (Dec/Hep/Pen)	NDB/NHB	ND20B/NH20B	AD18B/NH18B	NHIB/NPIB	NH20IB/NP20IB
Campionati (Dec/Hep/Pen)	CDB/CHB	CDB/CHB	CDB/CHB	CHB/CPB	CHB/CPB
Personale	PB				
Stagionale	SB				
Qualificazione	QB				

6.3 Prestazioni Capolista – Leading Performances

Utilizzato per indicare la migliore prestazione mondiale dell'anno

Principali Prestazioni	Senior	U20	U18
Mondiali	WL	WU20L	WU18L

7 – Date

Devono essere indicate come giorno, mese e anno (ultime due cifre) - Esempi:

- 15 Mar 09
- Giorno: 1, 5, 10, 15, 21, 31 (no 01, 05, ecc.)
- Mese: Gen, Feb, Mar, Apr, Mag, Giu, Lug, Ago, Set, Ott, Nov, Dic
- Anno: 98, 99, 00, 01, 08, ecc.

8 – Glossario

Termine	Abbreviazione	Definizione
Area		Area geografica che comprende tutti i Paesi e Territori affiliati a una delle sei Associazioni della WA
Associazione di Area <i>Area Association</i>		Un'Associazione di Area della WA responsabile per la promozione dell'Atletica Leggera in una delle sei aree in cui sono suddivise la Federazioni Membro nello Statuto della WA. Le sei associazioni di area sono: Confederation of African Athletics (CAA), Asian Athletics Association (AAA), South American Athletics Confederation (CONSUDATLE), European Athletics (EA), North American, Central American and Caribbean Athletic Association (NACAC), Oceania Athletics Association (OAA).

<i>Association of International Marathon and Distances Races</i>	AIMS	Un'organizzazione di oltre 475 membri per le principali gare mondiali basate sulla distanza, da oltre 120 paesi e territori
Pettorali <i>Bib Number / Athlete Bib</i>	Bib	Il numero di un atleta, il nome o altro elemento di identificazione idoneo durante la competizione
Libro delle Regole <i>Book of Rules</i>		Nuovo, ristrutturato settore on-line di tutte le Regole, Regolamenti e Linee Guida della WA
Camera d'Appello <i>Call Room</i>		Una stanza o un'area in cui gli atleti transitano e si sottopongono a determinate procedure di controllo prima della loro gara
Prove Multiple <i>Combined Event</i>	CE	Un evento che comprende diverse gare di Corse e Concorsi in cui un atleta ottiene punti per le sue prestazioni (es. Decathlon, Eptathlon)
Sistema Informativo <i>Commentator Information System</i>	CIS	Servizio informativo monitor o web sui dati della manifestazione
Regole della Competizione e Regole Tecniche <i>Competition and Technical Rules</i>	RC – RT CR - TR	Nuovo formato del precedente regolamento estratto dal Libro delle Regole (<i>Book of Rules</i>)
Squalifica <i>Disqualification</i>	DQ	Una decisione dei Giudici secondo la quale un atleta o una squadra ha infranto le regole dello sport e non può essere considerato nella classifica della gara
Minimi di partecipazione <i>Entry Standard</i>	ES	Una prestazione che deve essere ottenuta da un atleta per poter partecipare ad un campionato
Sistema per le iscrizioni on-line <i>Event Entry System</i>	EES	Sistema per le iscrizioni on-line della WA tramite il quale le Federazioni Membro inviano le iscrizioni finali per ciascun Campionato (WAS)
Falsa Partenza <i>False Start</i>	Fn (es: Fn1)	Iniziare una corsa prima che venga sparato il colpo di pistola dallo starter o con un tempo di reazione inferiore a 0.100s. (Vedi anche RT 16)
Concorsi <i>Field</i>		Termine complessivo per gli atleti all'interno di ogni specifica manifestazione
Gare di Concorso <i>Field Events</i>		Gare di salto e lancio in un programma di atletica leggera
Finale <i>Final</i>	F	La fase finale di una gara
Batteria <i>Heat</i>	h	Una singola corsa all'interno di qualsiasi turno di una gara diverso dalla finale
<i>International Association of Ultrarunners</i>	IAU	Organismo direttivo internazionale per le Corse sulle lunghe distanze
<i>International Trail Running Association</i>	ITRA	Organismo direttivo internazionale per il Trail (<i>corse nella natura</i>)
<i>International Paralympic Committee</i>	IPC	Organismo direttivo internazionale del Movimento Paralimpico
Comitato Organizzatore Locale <i>Local Organising Committee</i>	LOC	Un gruppo o un ente responsabile dell'organizzazione di un evento nella città ospitante
Masters		Qualsiasi atleta che ha compiuto i 35 anni
Cerimonia di Premiazione <i>Medal Ceremony</i>	MC	La cerimonia di consegna delle medaglie ai primi tre atleti o squadre classificati

Federazione Membro <i>Member Federation</i>	MF	Organismo direttivo nazionale per l'Atletica Leggera affiliato alla World Athletics
Millesimo di secondo <i>Milliseconds</i>	ms	Ad indicare quando più concorrenti terminano con lo stesso tempo al centesimo di secondo (0.xxx)
Gara Mista <i>Mixed Race</i>	mx	Vedi RT 9 (ex147)
Progressioni <i>Progression</i>		Avanzamento nelle Corse/Concorsi attraverso turni preliminari Sequenza di altezze pre-determinate da tentare in una gara di Salto in Alto o con l'Asta (progressione di altezze)
Termini di qualificazione <i>Qualifying Conditions</i>		I limiti che devono essere raggiunti affinché un atleta passi alla fase successiva di una gara
Gruppo di Qualificazione <i>Qualifying Group</i>	Gr	Identifica gli atleti che gareggiano in una delle due gare di qualificazione di un Concorso
Turno di Qualificazione <i>Qualifying Round</i>		Il turno preliminare di un concorso
Standard di Qualificazione <i>Qualifying Standard</i>		Una prestazione che deve essere raggiunta in un Turno di Qualificazione affinché un atleta possa accedere di diritto alla Finale
Marcia <i>Race Walking</i>	RW	Gare in Pista o su Strada nelle quali l'atleta deve soddisfare la definizione di marcia della WA (vedi RT 54)
Classifica <i>Rank</i>	Rk	Piazzamento in una gara. Gli atleti sono classificati in base alle norme WA.
Tempo di reazione <i>Reaction Time</i>	RT	Il tempo intercorso tra il segnale di partenza e la reazione dell'atleta in base ai sensori dei loro blocchi di partenza
Staffetta <i>Relay</i>	R	Una gara di corsa disputata da squadre di 4 o più atleti che corrono ciascuno una successiva frazione della Staffetta. Può essere una staffetta 2 x 2 con 2 atleti che corrono alternativamente 2 frazioni ciascuno
Frazione di Staffetta <i>Relay Leg</i>		La parte di una Staffetta corsa da un membro della squadra
Gare su Strada <i>Road Events</i>		Gare disputate in gran parte o interamente su strada
Turno <i>Round</i>		Una fase di una gara di Corsa o di un Concorso
Turno di Prove <i>Round of Trials</i>		La parte di un Salto in Estensione o Lancio in cui ogni atleta esegue a turno una prova
Turno 1 <i>Round 1</i>	R1	Fase iniziale di più turni di Corsa (a meno che non sia in programma un turno di qualificazione)
Sessione <i>Session</i>		Sequenza di gare previste dal programma orario in una particolare momento della giornata
Sistema Informativo Partenze <i>Start Information System</i>	SIS	Dispositivo del Sistema Informativo Partenze
Tempi intermedi <i>Splits</i>		Tempi intermedi presi durante una corsa lunga o il tempo impiegato da un atleta per completare la sua frazione della Staffetta
Ordine di gara		L'ordine degli atleti durante un Concorso o una gara

<i>Standings</i>		di Prove Multiple
Lista di Partenza <i>Start List</i>		Un documento che indica gli atleti confermati per la partenza in una particolare gara e l'ordine in cui devono gareggiare
Gare in pista <i>Track Event</i>		Gare di corsa che vengono svolte sulla pista
Under 18 – Uomo / Donna	U18	Un atleta (maschio o femmina) di 16 o 17 anni al 31 dicembre dell'anno solare in corso
Under 20 – Uomo / Donna	U20	Un atleta di 18 o 19 anni al 31 dicembre dell'anno solare in corso
Velocità del vento <i>Wind Speed</i>		La velocità media del vento in una corsa all'aperto fino a 200m o una gara all'aperto di salto in estensione
Corsa solo femminile <i>Women Only Race</i>	wo	Termine usato nelle gare su Strada quando le donne hanno una partenza separata in modo che il ritmo degli uomini non possa prevalere
Top List della Stagione Mondiale di Atletica <i>World Athletics Season Top List</i>		Le migliori prestazioni ufficiali dell'anno di una singola gara certificate dalla WA
Campionati WA <i>World Athletics Series</i>	WAS	I Campionati organizzati direttamente dalla WA nel programma ufficiale delle manifestazioni quadriennali
<i>World Masters Athletics</i>	WMA	Organismo direttivo dell'atletica leggera Masters
<i>World Mountain Running Association</i>	WMRA	Organismo direttivo delle Corse in Montagna
Classifiche Mondiali <i>World Rankings</i>	WRk	Un sistema di classifica globale creato dalla WA in cui gli atleti ottengono punti in base alla combinazione del risultato e del piazzamento conseguenti al livello della competizione in un determinato periodo di tempo